CHUWI Hipad LTE系列电脑说明书

The User Manual of Poly nuclear series Tablet PC

简体中文

前 言

尊敬的用户您好！感谢您购买驰为电脑产品，此产品是驰为品牌精心推出的可畅游互联网络的电脑产品，在您使用本机之前，请仔细阅读随机提供的说明书，以便您能正确使用本机的各项功能！

免责声明：

1.0 请务必使用5V/2A原装充电器，对于未使用原装充电器所产生的故障或其他问题，本公司不承担任何责任。

2.0 电脑产品为高科技产品，其中包括软件和硬件部分，您可以使用第三方提供的、游戏、视频、音乐、图片和软件，但因产生的版权问题或者产品故障，本公司不承担任何责任。

3.0 如果产品发生故障，本公司严格按照保修条款进行服务，但对于用户使用所有可能导致的财产损害或者经济损失不承担任何赔偿责任。

4.0 电脑出厂时会内置一定的常用软件，此类软件经过实际测试，均可使用，但如您在使用过程中发现兼容性或者其它问题，自行删除或者不用，不会对本机造成任何影响。也不属于产品质量问题，请知悉。

5.0 我们可能在未先通知您的情况下，对产品进行改进或者升级，更改一些产品的规格和外观，请以实物为准。

您好在使用中敬请注意以下几点：

1.0 因为机器在播放视频又停，WIFI上网，玩大型游戏的时候功耗比较大，机器的温度较高，所以请不要长时间连续使用机器,避免整机温度过高而出现死机等异常现象。

2.0 如果电脑长时间不使用，请一个星期左右充满一次电再存放，防止机器长久不使用而无法启动机器。

3.0 USB线和充电器必须使用驰为公司原配的，否则可能会出现充不进电的现象。

4.0 请在下列情况下充电：

A.0 电池电量图标显示没电时。

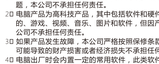
B.0 系统自动关机或者不能开机。

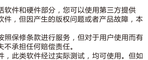
5.0 如果机器的性能需要升级的时候请到驰为官方网站下载最新的固件和升级工具，按照固件升级教程进行升级。如不确定如何升级，请联系驰为工作人员。

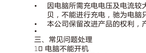
机器使用过程中，TFT液晶显示屏上有时候会喜欢的2.0M内左右的亮点（白点、黑点、红点或者是绿点）的情况。这是和高科TFT液晶显示屏的一个正常现象，并非机器或是示屏有故障。出现亮点的主要原因是：TFT液晶显示屏显示大幅面面组就的彩色图像，需要整个显示屏有高达几十万的像素，其像素数为1200X RD X1340 rD = 2680OM个（3万个像素）而每个像素接近或是像时就会出现此现象，所以东芝、松下、日立、夏普等公司一般都规定1个直径在0.2MM左右以内的亮点液晶显示屏为合格品。

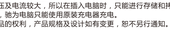
祝您使用愉快!

一、操作说明









本机开机操作方式为按键操控方式，按电源按键开机，关机功能请用户使用系统中的关机功能，只有在特殊情况下采用按键长按进行硬关机，需注意的是，频繁硬关机可能会丢失系统文件会造成系统功能的不稳定，

二、注意事项

- 本电脑是高精密电子产品，请勿自行拆卸，避免强烈摔打，碰撞电脑。
- 避免在下列环境中使用电脑:高温、低温潮湿、多尘、强磁场及长期暴露于阳光之下。
- 可用行于的湿棉布轻轻擦拭电脑的外壳，严禁用其它化学溶液清洗。
- 请使用制造商允许的电池、充电器和附件。使用任何其它类型的配件都将违反保修条例，并有可能发生故障。
- 电脑在格式化或正在进行上传下载过程中请不要断开连接，否则可能导致程序出错。
- 请按照当地相关的环保条例处置废弃机器和附件。
- 本电脑在使用过程中如有任何问题，请联系当地经销商或直接与本公司客服中心联系。
- 对于那些因产品损坏、维修或者其它原因引起的抹除内存损失，本公司不负任何责任，请用户遵照使用手册进行规范操作。
- 因电脑所需充电电压及电流较大，所以在插入电脑时，只能进行存储和拷贝，不能进行充电。
- 本公司保留改进产品的权利，产品规格及设计如有变更，恕不另行通知。

三、常见问题处理

1.0 电脑不能开机

a. 检查电池是否有电。

b. 连接电源适配器后再次检查机器。

c. 如果充电后仍然无法开机，请与我们的销售商联系。

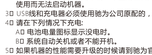
2.0 不能WIFI上网

a. 请确认是否有WIFI热点。

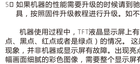
b. 请确认电脑已连接上WIFI且 进入设置查看）。

c. 请确认WIFI信号强度及是否具有连接权限。

如下两种插卡方式:



1、在卡槽1插入一张nanosim卡，
在卡槽2插入另外一张nanosim卡，



2、在卡槽1插入一张nanosim卡，
在卡槽2插入另外一张microsd卡，

温馨提示：

1、在双重nano-sim卡或者microsd卡时，请注意卡片缺角。

2、请勿将自行剪卡、或雷业厅剪卡放入卡托，可能造成的手机或sim卡损坏将无法免费维修。

3、将卡托插回手机时，注意卡托边沿的圆孔，应与平板上的圆孔对齐，再将卡托插回。

四、技术规格

品牌	CHUWI/驰为
型号	Hipad LTE
操作系统	Android操作系统
处理器品牌	MTK Helio系列 64位 10核 CPU
屏幕尺寸	10.1英寸
屏幕比例	16：10
分辨率	1920X1200像素
上网方式	WIFI (2.4G/5G 802.11 a/b/g/n/ac) 、双Micro SIM卡
网络频段	双频双卡双待：2/3/5/8，WCDMA：1/2/5/8，LTE：1/2/3/5/7/8/20/40 美洲版：GSM：2/3/5/8，WCDMA：2/4/5/8，LTE：2/3/4/5/8/17/40
热门功能	OTG、GPS、蓝牙4.1
传感器	重力传感器、震动马达
扩展插槽	128GB Micro SD卡（TF）
其它接口	3.5mm耳机接口、TF卡接口、Type-C（电源接口）、Docking 键盘接口
摄像头	前置：500万、后置：500万
电池容量	7000mAh
电源适配器	输入：AC100-240V 50-60Hz 输出：5V=2A
尺寸	252.5mmX162.9mmX7mm-9.4mm
播放格式	音频：OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc 视频：AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

English

Introduction

Dear users, Thank you for your purchase of CHUWI products pc,This is a Deca core PC elaborately developed by CHUWI which can freely surf on internet. please read this user' s manual carefully before you use the machine, so that you can use the features of this machine properly!

Disclaimer:

1.Please be sure to use 5V/2A CHUWI original chargers, For problems or faults which were caused by not using the CHUWI original adapter, the company does not undertake any responsibility.

2.PC products for the high-tech products, including software and hardware. You can use the music video, pictures and software which provide by third part, but the copyright issue or product fault it caused, we don' t take any responsibility.

3.If the product breaks down, we will strictly according to the warranty terms, but we will take no responsibility for the possible property damage or economic loss when using the players by users.

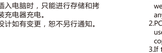
4.The device ave factory built-in software, such software after the actual test can be used. However, if you find compatibility or other issues, this is an active matrix TFT LCD screen in a normal phenomenon, not machine or display has broken down. The main reason is appear window TFT LCD screen shows sharply, the image with color, fine pictures required the screen with up to hundreds of thousands of pixels, Is pixel is 1,200 (X) X 234 (Y) = 280800 a (28 million pixels). Each pixel close or overlap will appear this phenomenon, so Toshiba, Panasonic, Hitachi, sharp, etc, three companies usually provisions about 0.2 MM in diameter within the window LCD screen for qualified products.

Wish using happy!

(1).The attentions

- This PC is high precision electronic products, please do not disassemble.
- Avoid strong throw, collision the PC.
- Avoid using the PC in those environment: high temperature, low temperature humidity, dusty, strong magnetic field and the long-term exposure to the sun.
- Wipe gently the PC by wrung-out wet cotton cloth, avoid with other chemical shell.
- This PC can' t suffer drip and splash used, and can' t place it beside such as full glass of Liquid body.
- Please use appropriate volume, in order to avoid damage hearing.
- Please use the battery, charger allows manufacturers and accessories. Use any other type of accessories would violate the warranty ordinance, and possible failure.
- PC in the format or ongoing uploads and downloads process please don't become disconnected, otherwise may cause application error.
- Please according to local relative environmental protection ordinance disposal abandoned machine and accessories.
- If you have any question in using the PC process, please contact with the local dealer or direct contact with our company customer service center.

- (2)Instructions



The way to turn on the tablet is to press the button, please press the power button to turn on it. Please click "power off" in the OS to turn off the tablet. Pressing the power button for several seconds by force to turn off the tablet can be used on special circumstance. What customers need to pay attention to is that frequent power-off by force may cause system files missing or crash the tablet.

(3).The solution of common problem

1. Poly nuclear Series Tablet can't boot

a. Check the battery is charged with electricity.

b. Check the machine again after connection power adapter.

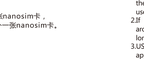
c. If charging still unable to boot, please contact with our distributors.

2.Cannot WIFI Internet

a. Please confirm whether there is a WIFI hotspot.

b. Make sure that the mice tablet is connected to the WIFI (to enter the settings view).

There are 2 ways to insert the SIM cards as below



1) 2 nano SIMs

2) 1* nano SIM + 1*Micro SD.

Tips:

1. When placing nano-SIM card or Micro SD card, pay attention to the unfilled corner.
2. Don't put the cards cut by your own into the SIM card tray. Any damage to the tablet or SIM card resulting from this action will not be repaired for free.
3. When inserting the SIM card tray back into the tablet, note that the round hole in the edge should be aligned with the aligned hole.

(4).Technical specification

Brand	CHUWI
Model	Hipad LTE
System	Android operating system
CPU Brand	MTK Helio Deca Core 64-bit CPU
Screen size	10.1"
Screen scale	16:10
Resolution	1920X1200
Net play style	WIFI (2.4G/5G 802.11 a/b/g/n/ac) 、Dual Micro SIM Card
Network band	European version(GSM/2/3/5/8 WCDMA:1/2/5/8 LTE:1/2/3/5/7/8/20/40) American version(GSM/2/3/5/8 WCDMA:2/4/5/8 LTE:2/3/4/5/8/17/40)
Hot function	OTG、GPS、Bluetooth4.1
Sensor	Gravity sensor、Vibration motor
Expansion slot	128GB Micro SD card (TF)
Other interface	3.5mmheadphone jack、TFcard interface、Type-C (Power interface) Docking Keyboard Port
Camera	Preposition：5.0 MP、Postposition：5.0 MP
Battery capacity	7000mAh
Charger	Input: AC100-240V, 50-60Hz Output: 5V=2A
Size	252.5mmX162.9mmX7mm-9.4mm
Play format	Voice format: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc Video format: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

繁体中文

前 言

尊敬的用户您好！感謝您購買馳為電腦產品，此產品是馳為品牌精心推出的可暢遊互聯網路的電腦產品，在您使用本機之前，請仔細閱讀隨機提供的說明書，以便您能正確使用本機的各項功能！

免責聲明：

1、請務必使用5V/2A原裝充電器，對於未使用原裝充電器所產生的故障或其他問題，本公司不承擔任何責任。

2、電腦產品為高科技產品，其中包括軟件和硬件部分，您可以使用第三方提供的、遊戲、視頻、音樂、圖片和軟件，但因產生的版權問題或者產品故障，本公司不承擔任何責任。

3、如果產品發生故障，本公司嚴格按照保修條款進行服務，但對於用戶使用所有可能導致的財產損害或者經濟損失不承擔任何賠償責任。

4、電腦出廠時會內置一定的常用軟件，此類軟件經過實測測試，均可使用。但如您在使用過程中發現兼容性或者其它問題，自行刪除或者不用，不會對本機造成任何影响。也不屬於產品質量問題，請知悉。

5、我們可能在未先通知您的情況下，對產品進行改進或者升級，更改一些產品的規格和外觀，請以實物為準。

您好在使用中敬請注意以下幾點：

1、因為機器在播放視頻又停，WIFI上網，玩大型遊戲的時候功耗比較大，機器的溫度較高，所以請不要長時間連續使用機器,避免整機溫度過高而出現死機等異常現象。

2、如果電腦長時間不使用，請一個星期左右充滿一次電再存放，防止機器長久不使用而無法啟動機器。

3、USB線和充電器必須使用馳為公司原配的，否則可能會出現充不進電的現象。

4、請在下列情況下充電：

A、電池電量圖標顯示沒電時。

B、系統自動關機或者不能開機。

5、如果機器的性能需要升級的時候請到馳為官方網站下載最新的固件和升級工具，按照固件升級教程進行升級。如不確定如何升級，請聯系馳為工作人員。

機器使用過程中，TFT液晶顯示屏上有時候會喜歡的2.0M左右的亮點（白點、黑點、紅點或者是綠點）的情況。這是和液晶TFT液晶顯示屏的一個正常現象，並非機器或是示屏有故障。出現亮點的主要原因是：TFT液晶顯示屏顯示大幅面面組就的彩色圖像，需要整個顯示屏有高達幾十萬的像素，其像素數為1200 (X) X234 (Y) =280800 個 (28萬個像素) 所每個像素接近或是像時就會出現此現象，所以東芝、松下、日立、夏普等公司普般都規定1個直徑在0.2MM左右以內的亮點液晶顯示屏為合格品。

祝您使用愉快!

一、操作指南

本機開機操作方式為按鍵操控方式，按電源按鍵開機，關機功能請用戶使用系統中的關機功能，只有在特殊情況下采用按鍵長按進行硬關機，需注意的是,頻繁硬關機可能丟失系統文件會造成系統功能的不穩定，

二、注意事項

- 本電腦是高精密電子產品，請勿自行拆卸，避免強烈摔打，碰撞電腦。
- 避免在下列環境中使用電腦:高溫、低溫潮濕、多塵、強磁場及長期暴露于陽光之下。
- 可用行于的濕棉布輕輕擦拭電腦的外殼，嚴禁用其它化學溶液清洗。
- 本電腦在使用過程中如有任何問題，請聯系當地經銷商或直接與本公司客服中心聯系。
- 對於那些因產品損壞、維修或者其它原因引起的抹除內存損失，本公司不負任何責任，請用戶遵照使用手冊進行規範操作。
- 因電腦所需充電電壓及電流較大，所以在插入電腦時，只能進行存儲和拷貝，不能進行充電。
- 本公司保留改進產品的權利，產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。

三、常見問題處理

1.0 電腦不能開機

a. 檢查電池是否有電。

b. 連接電源適配器後再次檢查機器。

c. 如果充電後仍然無法開機，請與我們的銷售商聯系。

2.0 不能WIFI上網

a. 請確認是否有WIFI熱點。

b. 請確認電腦已連接上WIFI（進入設置查看）。

c. 請確認WIFI信號強度及是否具有連接權限。

如下兩種插卡方式:

1、在卡槽1插入一張nanosim卡，
在卡槽2插入另外一張nanosim卡，

2、在卡槽1插入一張nanosim卡，
在卡槽2插入另外一張microsd卡，

溫馨提示：

1、在雙重nano-sim卡或者microsd卡時，請注意卡片缺角。

2、請勿將自行剪卡、或雷業廳剪卡放入卡托，可能造成的手機或sim卡損壞將無法免費維修。

3、將卡托插回手機時，註意卡托邊沿的圓孔，應與平板上的圓孔對齊，再將卡托插回。

四、技術規格

品牌	CHUWI/馳為
型號	Hipad LTE
操作系統	Android操作系統
處理器品牌	MTK Helio系列 64位 10核CPU
屏幕尺寸	10.1英寸
屏幕比例	16:10
分辨率	1920X1200像素
上網方式	WIFI (2.4G/5G 802.11 a/b/g/n/ac) 、雙Micro SIM卡
網絡頻段	亞歐版:GSM:2/3/5/8、WCDMA:1/2/5/8、LTE:1/2/3/5/7/8/20/40 美洲版:GSM:2/3/5/8、WCDMA:2/4/5/8、LTE:2/3/4/5/8/17/40
熱門功能	OTG、GPS、藍牙4.1
傳感器	重力傳感器、振動馬達
擴展插槽	128GB Micro SD卡（TF）
其他接口	3.5mm耳機接口、TF卡接口、Type-C（電源接口）、Docking 鍵盤接口
攝像頭	前置:500萬、後置:500萬
電池容量	7000mAh
電源適配器	輸入：AC100-240V，50-60Hz輸出:5V=2A
尺寸	252.5mmX162.9mmX7mm-9.4mm
播放格式	音頻:OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc 視頻:AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

驰为控制科技（深圳）有限公司
地址：深圳市龙华区三联社区驰为科技研发工业区1-2层
邮编：518109
电 话：0755-83539600(总机) 400-1000-986 (400-Hero)是中国华强平台唯一可用的统一号码和客服。
总部保留最终解释权，如有变更，请进行驰为客服电话：4008-236-268 或登陆www.chuwi.com
CHUWI INNOVATION AND TECHNOLOGY(SHENZHEN)CO., LTD.
Marketing center: T-2, Building 3, Li Zhenping Industrial Park, Industrial east Road, Longhua District, Shenzhen City, China
Hotline:(+86)4008-296-268, website:WWW.CHUWI.COM

Français

Attention avant utilisation

1. Ce produit est idéal pour être utilisé dans des endroits en dessous de 2000m d'altitude; ce produit est seulement approprié pour les non-tropicaux.
2. Empêchez la tablette de tomber ou d'être fortement touché.
3. Eviter l'utilisation prolongée dans des conditions d'utilisation trop froides, trop chaudes (<35°), trop humides ou trop poussiéreuses, ne pas utiliser. N'exposer pas la tablette à la lumière du soleil.
4. Eviter l'utilisation dans un environnement fortement magnétique et électrostatique.
5. Arrêter immédiatement la tablette lorsque de l'eau ou un autre liquide éclabousse l'appareil, essuyer et sécher avant de remettre sous tension cette dernière.
6. Ne nettoyez pas la tablette avec un détergent contenant des éléments chimiques ou d'autres liquides pour éviter la corrosion et l'humidité. Nettoyer avec un chiffon doux sec ou un mouchoir en papier si nécessaire.
7. Notre société n'est pas responsable de la perte ou de l'effacement des données causés par le matériel irréguler ou l'exploitation, la maintenance ou d'autres comportements du logiciel.
8. Sauvegardez régulièrement vos données importantes afin d'éviter toute perte de données. Ils n'feront pas remboursés par nous ni par perdre les droits de garantie.
9. Ce produit prend en charge la plupart des marques 3G Dongle, s'il vous plaît tester les 3G Dongles avant d'acheter pour tester la compatibilité.
10. Veuillez utiliser le chargeur d'origine pour la charge; veuillez utiliser la batterie d'origine, une batterie incorrecte peut conduire à l'explosion.

Italiano

Attenzione : leggere attentamente prima dell'uso.

1. Il prodotto può essere utilizzato fino ad una altitudine di 2000 metri; il prodotto è adatto per le zone non tropicali.
2. Evitare cadute o impatti troppo forti, potrebbero danneggiare il tablet.
3. Evitare l'utilizzo prolungato del tablet sotto condizioni meteorologiche con temperature troppo fredde o troppo calde (<10°/+35°), elevate zone troppo umide e polverose e non bisogna esporre il tablet alla luce del sole diretta.
4. Evitare zone ambientali con magnetismo o elettromagnetiche.
5. Spegnere immediatamente il tablet nel caso di contatto di acqua, pioggia o liquidi. Bisogna asciugarlo e asciugarlo che si asciuga all'interno e provare a far fuoriuscire il liquido presente all'interno prima di accenderlo.
6. Evitare di pulire il tablet con detergenti o liquidi chimici che possono corrodere il tablet stesso. Basta un semplice panno asciutto o fazzoletto.
7. La nostra azienda non è responsabile per la perdita o cancellazione dei dati nel caso in cui l'hardware non dovesse funzionare o problemi relativi al software, manutenzione o altri esempi simili.
8. Si prega di effettuare regolarmente il backup dei dati importanti.
9. Non si fa l'autorizzazione di smontare il tablet o comunque manomettetevi, altrimenti si perde la garanzia del prodotto.
10. Il prodotto è compatibile con la maggior parte dei marchi 3G Dongle, consigliamo prima di testare la scheda 3G prima dell'acquisto per problemi di incompatibilità.
11. Si prega di utilizzare il caricatore originale per la carica, stessa cosa vale per la batteria del prodotto. La batteria non originale e non corretta può portare all'esplosione del prodotto.

日本語

使用前の注意事項

1. この製品は標高2000メートル以下の地域での使用に適しています。また、製品の型番の表示部にもその旨の記載がなされています。
2. 本体を地面に落とし たり、強い衝撃を加えないでください。
3. 低温下や、 湿 を超える高温下に 湿度の高い場所や に 外 の多い場所で 長時間使用しないでください また、本体を直射日光下に放置しないでください。
4. 磁気の強い場所や、静電気の多い場所では使用しないでください。
5. 本体に水やその他の液体がかかった場合は、すぐに使用を停止し電源を切って、完全に乾燥するまで使用しないでください。
6. 腐食や湿気を避けるため、本体を中性洗剤やその他の液体で拭かないでください。掃除はやや必要な場合、 ティッシュペーパーなどの柔らかく乾燥した布で拭いてください。
7. 弊社は他のソフトウェアやハードウェアの使用に際して発生したデータ削除などに関するすべての責任については、当社は一切の責任を負いません。
8. データの損失を防ぐため、重要なデータはかずバックアップを取ってください。
9. 本機をご購入された場合は、製品の保証は無効になります。
10. この製品は有名なブランドの 3G ドングルのほとんどをサポートしています。それと異なる製品を使用する場合は、購入前に使用できるか確認することをおすすめします。
11. 規格準拠を防止するため、必ず正規品のバッテリーを使用してください。

Español

Precauciones antes de uso

1. Este producto es aplicable al área debajo de 2000 metros de elevación,aplicable a las condiciones climáticas no tropicales solamente.
2. Evitar que el Tablet PC caiga al suelo o sufrir otros shocks intensos.
3. No en el ambiente frío, recalentado, demasiado húmedo, polvoriento para el uso de largo plazo; no hay que exponer la máquina al sol.
4. Evita uso en un entorno con fuertes contenidos magnéticos o estáticos.
5. Si hay agua u otros líquidos derramados en la máquina, la máquina se debe apagar inmediatamente,secar la máquina antes de que pueda ser usada.
6. No use ningún detergente que contenga ingredientes químicos de otros líquidos Limpie la máquina, evitando daños causados por la corrosión y la humedad,lo hay una necesidad de limpieza,Por favor limpie con un trapo suave seco o papel.
7. Nuestra compa?ía no se responsabiliza de pérdidas o borrado de datos en la máquina causados por uso artificial anormal del software, del hardware,reparaciones u otras circunstancias casuales Tampoco asuma otras pérdidas causadas por pérdida de datos.
8. Por favor hacer una copia de seguridad de tus datos importantes para evitar su perdida.
9. Por favor, no desmonte la Tablet usted mismo; de lo contrario, perderás tu derecho a la garantía.
10. Esta máquina soporta la tarjeta de Internet 3G Dongle de las marcas más conocidas. Si Dongle posible tener algunas diferencias,Se recomienda que pruebe su validez antes de comprar.
11. Al cargar, por favor utilice el adaptador original dedicado para cargar,reemplazo las baterías no originales pueden causar explosion,asegurarse de que utilizas baterías originales.